



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2318^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
17 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2318)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Респу- блики при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1981 го- да на имя Председателя Совета Безопасности (S/14791)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2318-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 17 декабря 1981 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Олара А. ОТУННУ (Уганда).

Присутствуют представители следующих государств: Германской Демократической Республики, Ирландии, Испании, Китая, Мексики, Нигерии, Панамы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Уганды, Филиппин, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2319)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14791).

Заседание открывается в 11 час. 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:

письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1981 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14791)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на 2316 и 2317-м заседаниях, я приглашаю представителей Израиля и Сирийской Арабской Республики занять места за столом Совета и представителей Вьетнама, Египта, Индии, Кубы, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Саудовской Аравии и Турции занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Блум (Израиль) и г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места за столом Совета; г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Абдель Магид

(Египет), г-н Кришнан (Индия), г-н Роа Коури (Куба), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Тьюэйни (Ливан), г-н Мунтасер (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Аллагани (Саудовская Аравия) и г-н Кырджа (Турция) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что я получил письма от представителей Заира, Пакистана, Румынии и Югославии, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении этого пункта повестки дня. В соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей для участия в прениях без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Каманда Ва Каманда (Заир), г-н Наик (Пакистан), г-н Маринеску (Румыния) и г-н Коматина (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/14796, письмо представителя Румынии от 16 декабря 1981 года на имя Председателя Совета, и S/14797, вербальная нота представителя Японии от 16 декабря 1981 года на имя Генерального секретаря.

4. Первым оратором является представитель Турции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

5. Г-н КЫРДЖА (Турция) (*говорит по-английски*): Правительство Турции глубоко встревожено решением Израиля о распространении израильских законов, административного управления и юрисдикции на Голанские высоты. Этот акт Израиля чреват серьезной опасностью для стабильности этого региона и, по всей вероятности, подорвет еще больше незначительные возможности для мира в этом районе.

6. Голанские высоты принадлежат Сирии. Этот район находится в рамках ее международно признанных границ. Международно признанные границы между государствами, включая границы Сирии с ее соседями, не могут быть изменены силой или каким-либо односторонним актом или решением.

7. Голанские высоты находятся под оккупацией Израиля с июня 1967 года. Нынешнее решение равносильно аннексии Голанских высот Израилем. Это создает очень серьезное положение. Та поспешность, с которой Израиль, по-видимому, принял это решение, и его выбор времени в контексте нынешней международной политической обстановки еще больше вызывают наше беспокойство в отношении подлинных намерений и позиции Израиля.

8. Для того чтобы правильно оценить возможные последствия этого акта Израиля, мы прежде всего должны понять его подлинное значение.

9. Решение Израиля противоречит международному праву и положениям Устава Организации Объединенных Наций главным образом в том, что одним из кардинальных принципов международных отношений является принцип недопустимости приобретения территории силой. Аннексировав находящиеся под его оккупацией Голанские высоты, Израиль нарушил этот принцип.

10. Это решение противоречит также резолюциям Совета Безопасности, в частности резолюциям 242 (1967) и 338 (1973). Эти резолюции ставят некоторые главные условия, на основании которых на Ближнем Востоке может быть достигнут всеобъемлющий, справедливый и прочный мир. Уход Израиля с арабских и палестинских территорий, оккупированных им с июня 1967 года, является одним из этих условий. Так же, как и его незаконные акты в отношении Иерусалима, решение Израиля аннексировать Голанские высоты является грубым нарушением резолюций Совета Безопасности.

11. Но это не все. Израиль также в одностороннем порядке и незаконно отрицает Соглашение о разъединении израильских и сирийских войск от мая 1974 года [S/11302/Add.1, приложение I]. Аннексия Голанских высот превращает в насмешку любые демаркационные линии в этом районе, а также само прекращение огня.

12. Израиль своим решением о Голанских высотах продемонстрировал также полное пренебрежение к четвертой Женевской конвенции 1949 года¹, как будто уже не достаточно его постоянных нарушений; Израиль несет ответственность за применение положений указанной Конвенции на Голанских высотах, поскольку это — оккупированная им территория. До сих пор Израиль только нарушал их. Теперь, учитывая незаконную аннексию того района, Израиль вызывающе отвергает эту Конвенцию в целом.

13. В какой бы перспективе ни рассматривать решение Израиля, невозможно придать его намерениям хотя бы йоту доброй воли. Мы внимательно выслушали также и то, что сказал по этому вопросу представитель Израиля [2316-е заседание]. Однако мы не смогли найти в этом выступлении ни одного момента, который хотя бы отдаленно касался конкретно израильского акта на Голанских высотах. Израиль не прав, и он не может

обмануть международное сообщество своей не относящейся к делу аргументацией.

14. В этом внезапном и всех поразившем решении единственным элементом последовательности со стороны Израиля является его иррациональное настойчивое стремление оставаться на пути наглости, оппортунизма, близорукости. Отсутствие у Израиля способности правильно воспринять и признать интересы его соседей, а потому и его собственные интересы, и тревогу его друзей по-прежнему оказывает крайне отрицательное влияние на перспективы прочного урегулирования на Ближнем Востоке. Если Израиль считает, что он поступил в собственных интересах в отношении Голанских высот, то мы считаем, что он ошибается. Мы настоятельно призываем Израиль последовать призыву международного сообщества, и более конкретно — тому решению, которое примет Совет Безопасности. Израиль больше всех может выиграть, поступая ответственно и разумно. Израильская политика совершившегося факта в отношении Голанских высот чревата чрезвычайной опасностью и предвещает самые серьезные и крайне дестабилизирующие последствия в этом неустойчивом регионе. Многие выступавшие до нас ораторы уже подробно говорили об этом, и нам нет необходимости повторять их замечания.

15. Правительство Турции считает, что Израиль один будет нести ответственность за последствия своей акции в отношении Голанских высот. Позиция Турции в связи с незаконными и односторонними решениями и практикой Израиля в отношении оккупированных территорий хорошо известна. В соответствии с этой позицией в официальном заявлении, опубликованном в Анкаре, министерство иностранных дел Турции заявило, что это решение Израиля о Голанских высотах неприемлемо и не будет приемлемо и что Турция считает это решение недействительным.

16. В заключение мы обращаемся к Израилю с призывом без промедления отменить свое решение о Голанских высотах.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Заира. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

18. Г-н КАМАНДА ВА КАМАНДА (Заир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам мои искренние поздравления по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Выдающиеся качества, проявленные вами как представителем Уганды на посту Председателя Совета Безопасности, вызывают наше восхищение и уважение. Этот факт, несомненно, представляет собой источник гордости для нас, африканцев, которые не изобрели ни пороха, ни компаса, но которые намереваются доказать, что они тоже люди, без которых мир не был бы полноценным.

19. Кроме того, я хотел бы воздать должное вашему предшественнику г-ну Т. Слиму. Мы все

единодушно признаем его мудрость, остроту суждений, чувство диалога и полную преданность делу терпеливого и эффективного поиска соответствующих решений мировых проблем, и мы хотели бы поблагодарить его за прекрасное руководство работой Совета.

20. Со смешанным чувством волнения и потрясения весь мир узнал о решении израильского правительства аннексировать сирийские Голанские высоты, находящиеся под оккупацией со времен войны 1967 года. С таким же волнением мы выслушали заявление представителя Сирийской Арабской Республики [там же].

21. Оккупация сирийских Голанских высот в течение шестидневной войны 1967 года уже сама по себе является серьезным основанием для беспокойства международного сообщества, которое внимательно следит за развитием ситуации в этой части Ближнего Востока. Неприкрытая аннексия сирийских земель в 1981 году, как всем хорошо известно, явилась вершиной произвола и усугубила сложность проблемы, которую в течение ряда лет Организация Объединенных Наций пыталась разрешить, чтобы найти соответствующее решение в законных интересах всех государств региона, а следовательно и в интересах международного мира и безопасности.

22. Мы все можем судить о тревоге мирной семьи, которая вдруг обнаруживает, что на дерево, растущее рядом с ее домом, забрался человек, угрожающий ей и провоцирующий ее и в то же время следящий за тем, что происходит в этом доме,— именно это происходит сейчас в Сирии, Голанские высоты которой являются ее сердцем.

23. Мы все можем легко понять тревогу и нетерпение мирного крестьянина, извлекающего из земли плоды для своего существования и пропитания, который вдруг узнает, что сильный сосед решил лишить его этой земли и полей просто потому, что он имеет возможность сделать это.

24. То, что является правдой жизни отдельных лиц, является правдой жизни государств. Существуют определенные нормы общественного поведения, нормы сосуществования, которые никто не имеет права нарушать во имя самых возвышенных стремлений человека к миру, свободе, безопасности и развитию. Имеют место нарушения этих норм общественного поведения, норм, которые изложены в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, что ведет к войнам, нарушениям мира и созданию напряженности в международных отношениях, а также ставит под угрозу международный мир и безопасность.

25. Чувства всего международного сообщества, которое в Европе, Африке, Азии и Латинской Америке недвусмысленно осуждает этот акт аннексии, объясняются тем, что это решение об аннексии противоречит многочисленным резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюциям 242 (1967) и 338 (1973) Совета, которые предусматривают недопустимость приобретения

территорий силой и требуют ухода Израиля с территорий, оккупированных в 1967 году, а также тем, что это решение противоречит Уставу, Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение], Декларации о воспитании народов в духе мира [резолюция 33/73 Генеральной Ассамблеи], Декларации об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи] и другим. Принцип недопустимости приобретения территории силой предусмотрен для предотвращения любой ситуации, грозящей миру на Ближнем Востоке, и в качестве руководящего принципа в поисках всеобъемлющего, справедливого и прочного решения ближневосточного кризиса.

26. Акт Израиля, о котором мы сегодня глубоко сожалеем,— это неоправданная и беспричинная аннексия, которая серьезно угрожает процессу мирного урегулирования путем переговоров этого конфликта и которая неоправданно затрудняет поиск путей всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного кризиса. Без всякого сомнения, эта акция является нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны¹; она представляет собой нарушение Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск [S/11302/Add.1, приложение I].

27. Хорошо, что правительства, политические лидеры и народы мира не обязательно берут на себя роль священников, но даже священник дает отпущение грехов только в случае откровенного раскаяния грешника.

28. Эти чувства основываются также на том факте, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество ожидают, что Израиль прислушается к резолюциям Организации и уйдет с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, а также в соответствии с кэмп-дэвидскими соглашениями² полностью уйдет в апреле 1982 года с оккупированных египетских территорий, что послужит первым шагом к будущему уходу со всех оккупированных арабских территорий. В то время как усилия Организации Объединенных Наций, государственных деятелей и государств, всех, кому дорог мир во всем мире, направлены на то, чтобы выработать ряд принципов, которые позволили бы восстановить мир в этом регионе, в частности путем полного прекращения военных действий и признания взаимных прав на существование и безопасность всех государств в регионе, Израиль избрал совсем другой курс, являющийся самой серьезной угрозой для будущих гармоничных и основанных на доверии международных отношений, а также для мира и безопасности на Ближнем Востоке.

29. Нет никакого сомнения — и этого не могут не понимать израильские власти,— что это возмути-

тельное поведение, эти акты, провоцирующие соседние народы и государства, это желание диктовать свою волю или ставить весь мир, даже дружественные страны, перед совершившимся фактом никак не могут создать условий, способствующих поиску урегулирования проблемы Ближнего Востока на основе переговоров. Вновь становится ясным, что Израиль не желает мира на Ближнем Востоке.

30. Как предположение в прессе сообщалось, что в ответ на заявления президента Хафеза Асада, согласно которым Сирия никогда не признает еврейское государство, Израиль принял решение аннексировать Голанские высоты — решение, которое было названо премьер-министром Израиля историческим и имеющим огромное политическое значение. Г-н Бегин, обращаясь к членам парламента, сказал: «Это не только историческое решение, это также важное политическое решение».

31. Да, это решение является поистине историческим, поскольку оно увековечивает израильскую традицию аннексии территорий, которые ему не принадлежат с 1948 года. Нет сомнения в том, что это признак его силы в настоящее время, но история также, несомненно, отметит исторический характер многочисленных примечательных нарушений Израилем Устава Организации Объединенных Наций, многочисленных резолюций Организации и принципов международного права, но не как вклад в достижение мира и в усилия, направленные на поиски решения путем переговоров проблем Ближнего Востока, а скорее как проявление его стремления увековечить положение «ни войны, ни мира», которое ведет к достойным осуждения эксцессам и к увековечению напряженности в этой части мира.

32. Таким образом, глубоко политический характер этого решения об аннексии, о котором в настоящее время заявляет Израиль, может быть расценен не с точки зрения материальных или территориальных приобретений, которых добился Израиль, а скорее в свете серьезных отрицательных последствий позиции, которая подвергается единодушному международному осуждению.

33. Используемая логика вызывает серьезное беспокойство, поскольку каждый раз, когда какое-либо государство, правительство или политик справедливо или несправедливо, по национальным или иным причинам делают заявление, противоречащее интересам Израиля или любого другого могущественного государства в мире, последнее имеет право прибегать к мерам репрессий и вооруженным репрессиям против государства, сделавшего такое заявление. В таком случае мы рискуем постепенно двигаться к созданию международных отношений, основанных на силе и мощи оружия, невзирая на законные интересы тех государств, которые не являются сильными, или не обладают оружием, или недостаточно вооружены. Это было бы возвращением к средневековью, когда люди и государства руководствовались в своих отношениях законом, в соответствии с которым сильный всегда прав. Иными словами, можно сказать, что

ни один сильный или могущественный не имеет права выдвигать свои требования просто на основе своей силы и могущества.

34. Мы считали, что давно прошли те времена, когда мир единодушно осудил авантюру Гитлера, осудил погромы, концентрационные лагеря, массовые убийства евреев и, наконец, заложил основы новой эры — эры мира и взаимопонимания между государствами, признания прав человека и прав народов, которым мы стремились придать конкретную форму, проявив солидарность и создав еврейское государство Палестины, то есть Израиль, на основе резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года.

35. Как можно объяснить сегодня, почему Государство Израиль попирает все принципы, которые приняло во внимание международное сообщество, предоставив евреям их права в Палестине? Как можно объяснить, что эти принципы, которые исходят из внутреннего законодательства Государства Израиль, утверждающего, что оно основано на праве, попираются Израилем, когда речь идет о применении этих принципов в отношении прав соседних государств и народов?

36. Аннексируя сирийские Голанские высоты, Израиль предлагает международному сообществу вступить на весьма скользкий путь. Республика Заир и, несомненно, Организация Объединенных Наций и все международное сообщество не могут пойти за Израилем по этому пути. А если мы не собираемся последовать за ним, то Израиль сам изолирует себя от международного сообщества именно в то время, когда оно предлагает ему свою помощь в проведении диалога, с тем чтобы путем переговоров найти решение проблем этого региона, учитывая интересы Израиля.

37. Достоин сожаления тот факт, что динамичный народ Израиля — творческий народ, умный народ, народ, обладающий воображением, и давайте откровенно скажем, народ, гений и духовные качества которого объединяются ценностями трех основных монотеистических религий мира и принадлежат к культурному наследию человечества, — не может поставить все эти качества на службу сближения народов мира, на достижение самых глубоких чаяний человека, которые отражены в идеалах и целях Устава. Именно в этом духе мы просим Израиль отменить решение об аннексии сирийских Голанских высот. Кроме того, мы считаем, что Совет должен объявить эту аннексию недействительной и подтвердить, что это никоим образом не должно затрагивать юридический статус Голанских высот; Совет должен также энергично и решительно подтвердить свое требование об уходе Израиля с незаконно оккупированных арабских территорий.

38. Сейчас вполне уместно призвать все государства — члены этого региона проявить сдержанность и терпение, необходимые для любого крупного достижения, и решительно призвать их начать поиски путей мирного урегулирования споров, а также признать политическую независимость, суверенитет и территориальную целостность всех

государств этого региона и их право жить в мире в рамках безопасных и признанных границ.

39. Я думаю, что настало также время, для того чтобы призвать всех членов Совета Безопасности, особенно пять его постоянных членов, изучить возможности путем своего рода соглашения в свете всех резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций по Ближнему Востоку и Палестине, всех предложений и мер, добросовестно до сих пор предпринимаемых, а также принципов Устава и международного права, гарантировать существование и безопасность всех государств этого региона, включая и палестинское арабское государство, которое не будет представлять собой угрозу для его соседей. Такое соглашение должно урегулировать этот острый вопрос о Ближнем Востоке до конца нынешнего столетия, если это возможно. Учитывая темпы ухудшения международного положения, при котором иррациональность и насилие, по-видимому, одерживают верх над разумом и стремлением к миру, постоянное наличие серьезных источников напряженности в мире, весьма возможно, возрастет или возродит ужасные катастрофы прошлого.

40. Как мы сможем оправдать перед будущими поколениями, нашими детьми и внуками такое поведение со стороны людей, такой отход от основ самого существования Организации Объединенных Наций, народы которой торжественно приняли на себя обязательство, содержащееся в преамбуле Устава:

«Мы, народы Объединенных Наций, преисполненные решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе, и

вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и

создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, и

содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

и в этих целях

проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и

объединить наши силы для поддержания международного мира и безопасности, и

обеспечить принятием принципов и установлением методов, чтобы вооруженные силы применялись не иначе, как в общих интересах».

41. Именно Совет Безопасности, на который возлагают надежды все народы мира, на который мы возложили основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, предоставив ему право действовать от нашего имени

при исполнении своих обязанностей, вытекающих из этой ответственности, именно он должен ответить на этот вопрос.

42. Если Совет окажется беспомощным при рассмотрении таких ситуаций, то полностью будут подорваны его авторитет, престиж и доверие к нему, а если авторитету, престижу и доверию к высшему органу Организации Объединенных Наций, который несет ответственность за поддержание мира и международной безопасности, будет нанесен непоправимый ущерб, то человечество столкнется с весьма мрачными перспективами, которые поставят под сомнение само существование Организации, а также принципы, провозглашенные в преамбуле Устава.

43. Я не знаю, отвечает ли такая перспектива интересам Израиля или тех государств, которые бросают вызов Организации Объединенных Наций, но это, безусловно, не в интересах таких государств, как наше, которое живет в мире со своими соседями и партнерами во всем мире. Я хотел бы выразить надежду на то, что Совет в данном случае, как и в других, сможет оправдать те огромные надежды, которые народы возложили на него.

44. В заключение я хотел бы заверить народ и правительство Сирии в нашем сочувствии и нашей полной солидарности в момент тяжелых национальных испытаний.

45. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Югославии. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

46. Г-н КОМАТИНА (Югославия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Я рад этому обстоятельству еще и потому, что вы являетесь представителем Уганды, страны, с которой Югославия поддерживает и развивает дружественные и тесные отношения сотрудничества в рамках Движения неприсоединения и на двусторонней основе. Ваше признанное дипломатическое искусство и политическая проницательность являются гарантией того, что Совет займет позицию, соответствующую важности вопроса, рассмотрением которого он занимается. Я желаю вам всяческих успехов в осуществлении вами этого высокого долга. Я хотел бы также воздать должное вашему предшественнику, представителю Туниса г-ну Тайебу Слиму за то, как успешно он руководил работой Совета в ноябре.

47. Совет вновь собрался в связи с положением на Ближнем Востоке, на этот раз для того, чтобы предотвратить новый провокационный акт аннексии иностранной территории силой, который угрожает поставить и без того нестабильное положение в этом уязвимом регионе на грань нового конфликта.

48. Делегация Югославии хотела бы внести вклад в рассмотрение этой насущной проблемы,

подчеркнуть свою озабоченность последствиями аннексии Голанских высот и выразить свою солидарность с Сирией в связи с нарушением ее территориальной целостности.

49. Несомненно, израильский акт аннексии представляет собой вопиющее нарушение важного принципа международного права — недопустимости приобретения чужой территории силой, принципа, являющегося одной из основ стабильных отношений между государствами и аксиомой их поведения. Этот принцип является составной частью позиции неприсоединившихся стран, заключающейся в отрицании политики оккупации, экспансии и интервенции, а также наиболее полным выражением интересов и стремлений к миру и безопасности подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций.

50. Израильский акт представляет собой наглое нарушение Устава и всех резолюций Организации Объединенных Наций, а также Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны¹. Он является отражением неизменной политики Израиля опоры на силу, с помощью которой он пытается создать совершенно новое положение на Ближнем Востоке на основе совершившихся фактов. Продолжающаяся оккупация арабских территорий, за которой последовали повторяющиеся акты аннексии — вчера Иерусалима, сегодня Голанских высот наряду с постоянными актами агрессии против Ливана, — является полным пренебрежением к Уставу Организации Объединенных Наций и всем тем элементам, которые международное сообщество рассматривает в качестве неперемennого условия для установления прочного, справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

51. Решение израильского правительства аннексировать Голанские высоты является чрезвычайно опасным актом изменения в одностороннем порядке статуса этой части оккупированной арабской территории. Это серьезный вызов Сирии и арабскому миру, а также непосредственная угроза международному миру и безопасности. Это одна из серий актов, которые означают, что Израиль достиг того предела, который может иметь глобальные последствия для ближневосточного региона и всего мира.

52. Нет необходимости указывать на незаконный характер этих и подобных им актов. Они являются недействительными, поскольку были совершены оккупационными властями на чужой территории. Это является нарушением нормы международного права, которой все государства, в том числе Израиль, обязались подчиняться. Израиль постоянно нарушает эту норму ради усиления оккупации, легализации аннексии, а также с явным намерением помешать любой попытке решить мирными средствами эту острую кризисную ситуацию. Этот акт вновь подтверждает то, что Израиль стремится не к миру на Ближнем Востоке, а к экспансии.

53. Международное сообщество не может мириться с политикой совершившихся фактов или с какой бы то ни было формой узурпации законных прав других народов, если оно не хочет стать их невольным соучастником. Ни одна страна не может оставаться безучастной к данному и подобным ему случаям. Поэтому этот акт аннексии должен быть осужден во имя защиты главных положений, на которых основывается международный порядок, то есть во имя защиты мира и безопасности всех стран, в особенности слабых в военном и экономическом отношении.

54. Мы считаем, что Совет должен путем срочных и решительных действий принять меры, которые аннулировали бы этот акт аннексии, защитили суверенные права Сирии и арабских стран на территории, захваченной у них в результате израильской агрессии, а также вынудили Израиль отменить свое решение. Совет должен эффективно предотвратить и пресечь в корне любую деятельность в этом направлении в будущем. Все эти меры могут иметь постоянное воздействие и гарантии лишь в контексте всеобъемлющих усилий в направлении достижения справедливого и мирного решения ближневосточного кризиса в рамках Организации Объединенных Наций, основанного на уходе Израиля со всех территорий, оккупированных в результате войны 1967 года, на реализации права палестинского народа на самоопределение и на признании Организацией освобождения Палестины (ООП) в качестве его единственного законного представителя.

55. Моя делегация решительно осуждает эти действия Израиля и поддерживает требование отменить решение о применении его законов на Голанских высотах. Мы ожидаем, что в случае отказа Израиля выполнить это требование Совет примет все меры, предусмотренные Уставом.

56. Г-н УМАРУ (Нигер) (*говорит по-французски*): Решение Израиля распространить свое законодательство на оккупированные Голанские высоты должно, несомненно, рассматриваться как особо серьезное и прискорбное событие в нынешней международной обстановке, отягощенной неуверенностью и напряженностью.

57. Имевшее место в то время, когда Генеральная Ассамблея лишь приступила к рассмотрению положения на Ближнем Востоке, это решение обсуждалось и было одобрено кнессетом при известных нам обстоятельствах и должно рассматриваться в качестве нового акта вызова со стороны властей Тель-Авива международному сообществу, а также, по существу, всем тем органам, которые стремятся добиться справедливого и прочного мира для этого региона. В свете этого закон об аннексии Голанских высот, так же как и подлое нападение на ядерный центр в иракском городе Тамуз или оставшаяся безнаказанной бомбардировка Бейрута израильским самолетом, не может не заслуживать нашего единодушного осуждения и обвинения.

58. И действительно, в этом вопросе ничто не служит оправданием поведения Израиля — оно, к сожалению, является не чем иным, как подтверждением того, о чем мы подозревали, а именно постоянно демонстрируемой решимостью еврейского государства непрерывно развязывать новые конфликты в регионе, с тем чтобы с большим успехом проводить свою политику агрессии, войны и господства.

59. Не может пройти и трех месяцев без того, чтобы Израиль так или иначе не предпринял провокационных действий, не угрожал или не нападал на одного из своих соседей. Иногда он открывает огонь только по причине простого перемещения войск или поставок дополнительных материалов по другую сторону границы; иногда, опасаясь последствий напряженности, созданной в регионе в результате его собственных фантазий, он предпринимает агрессивные действия, претендуя на то, что они носят превентивный характер и направлены против очень тщательно выбранных целей, нападение на которые, разумеется, было тщательно подготовлено и рассчитано. Разумеется, потом он пользуется этим как предлогом для обвинения возмущенного международного сообщества в пристрастности и стремлении сделать все возможное для сохранения и усиления его изоляции.

60. Тем не менее президент Сейни Кунче торжественно заявил с трибуны Генеральной Ассамблеи 5 октября, что давно настало время, чтобы Израиль понял,

«что его спокойствие, развитие и дальнейшее существование зависят не от военной мощи, не от войны, а от мирного и быстрого решения палестинской проблемы. Упорство в проведении политики агрессии, экспансии, конфискации и лихорадочной иудаизации арабских территорий, которые он оккупирует начиная с 1967 года, возможно, принесут ему меньше пользы, чем смелый поиск совместно с мировым сообществом путей справедливого и прочного урегулирования этой серьезной проблемы — политической и гуманитарной»³.

61. Любой другой подход приведет лишь к сохранению ближневосточной трагедии и отложит на неопределенное время установление мира в этой части земного шара, растрачиваемые ныне огромные материальные и людские ресурсы которой в конечном итоге будут направлены на цели развития и повышения благосостояния арабского, еврейского и палестинского народов.

62. Поэтому само собой разумеется, что мое правительство, которое отвергает применение силы в отношениях между государствами, решительно отвергает и осуждает любой акт приобретения территории таким образом. В данном случае мое правительство объявляет недействительным решение Израиля навязать свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанских высотах.

63. Для Нигера и других стран мира, которым дороги мир, справедливость и правопорядок, Голанские высоты есть и всегда будут оставаться неотъемлемой частью территории Сирии. И сейчас, как никогда прежде, Совет обязан обеспечить торжество этого принципа в интересах Устава и соблюдения положений международного права.

64. Г-н ЯНГО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я хотел бы, чтобы в отчете были зафиксированы поздравления нашей делегации в связи со вступлением вас, г-н Председатель, на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Моя делегация рада, что вы осуществляете руководство работой Совета, проявляя выдающиеся для этого качества. Ваш опыт необходим для дальнейшего рассмотрения проблем, стоящих перед нами в этом месяце. Позвольте мне также воздать должное вашему предшественнику, представителю Туниса г-ну Тайебу Слиму, еще одному выдающемуся сыну Африки, чьи неустанные, настойчивые усилия по руководству работой Совета в прошлом месяце в сложных условиях заслуживают нашего восхищения и признательности.

65. В настоящее время мы рассматриваем вопрос о недавно принятой в израильском кнессете законодательной мере, предусматривающей распространение законов, юрисдикции и управления Израилем на Голанские высоты. Всем известно, что Голанские высоты находились под военной оккупацией с того момента, как они были захвачены Израилем у Сирийской Арабской Республики. Таким образом, по нашему мнению, такое законодательство равносильно аннексии Голанских высот, что неприемлемо для международного сообщества.

66. Филиппины не могут молча согласиться с последней акцией, предпринятой израильским кнессетом, по следующим соображениям. Во-первых, ни одно государство ни под каким предлогом не имеет права приобретать территорию силой оружия. Территориальные споры между государствами должны решаться мирно за столом переговоров. Во-вторых, это законодательство нарушает как букву, так и дух резолюции 242 (1967) Совета, в которой предусмотрена основа мирного урегулирования на Ближнем Востоке и которая призывает Израиль к уходу с оккупированных территорий, к прекращению военных действий со стороны всех государств, а также к уважению и признанию суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в этом регионе и их права жить в мире в рамках безопасных и признанных границ, не подвергаясь угрозам силой или ее применению. В-третьих, речь идет о нарушении Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны¹, так как Голанские высоты, являясь территорией, оккупированной Израилем в результате войны 1967 года, подпадают под действие этой Конвенции. В-четвертых, речь идет о нарушении территориальной целостности, политической независимости и суверенитета Сирии — государства —

члена Организации Объединенных Наций. В-пятых, что еще более важно, это решение кнессета усложняет и затрудняет нелегкий процесс поиска путей справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования ближневосточной проблемы.

67. С учетом вышесказанного Филиппины считают недавно принятый израильским кнессетом закон о сирийских Голанских высотах недействительным, являющимся грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и общих принципов международного права.

68. Достойно сожаления то, что израильское правительство сочло возможным пойти на этот неоправданный шаг в тот момент, когда предпринимаются настойчивые усилия по решению давно существующей проблемы Ближнего Востока на справедливой, всеобъемлющей и прочной основе. В конечном итоге решение проблемы связано не с приобретением оккупированной территории путем аннексии, а с проявлением доброй воли и отказом от провокационных актов.

69. Изложив вкратце позицию моей страны в отношении стоящего перед нами вопроса, моя делегация готова поддержать проект резолюции, в котором израильские действия будут объявлены недействительными и будет содержаться требование об их немедленной отмене.

70. Г-н МУНЬОС ЛЕДО (Мексика) (*говорит по-испански*): Все, кто принимал участие в этих обсуждениях, за единственным исключением представителя правительства, совершившего этот акт, согласились с серьезностью вопроса, который мы рассматриваем, поскольку речь идет о вопиющем нарушении международного права и о грубом пренебрежении решениями Организации Объединенных Наций, что является еще одним шагом назад в процессе достижения мира на Ближнем Востоке.

71. Аннексия Голанских высот Государством Израиль не имеет силы с точки зрения международного сообщества, ибо признание этого было бы равносильно допущению законного приобретения территории силой.

72. Принцип территориальной целостности государств лежит в самой основе международного сосуществования, и если бы мы спокойно согласились с его нарушением, то нанесли бы серьезный ущерб международному миру и безопасности, которые мы обязаны защищать. В таком случае мы позволили бы определять границы наиболее сильным государствам и обрекли бы большинство стран на беззащитность.

73. Совершая этот акт, правительство Израиля не только нарушает соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, но и пытается обосновать его с помощью произвольного толкования этих резолюций.

74. Заявляя, что интересы его национальной безопасности требуют оккупировать Голанские высоты, правительство Израиля извращает резолю-

цию 242 (1967) Совета, цель которой — именно гарантировать соблюдение границ и обеспечить безопасность всем государствам в регионе, а не только одному в ущерб другим.

75. В дальнейшем Израилю будет трудно воспользоваться положениями резолюций Совета, которые являются наилучшей гарантией его собственной безопасности, если он будет нарушать и игнорировать их подобным образом.

76. Оккупация арабских территорий в 1967 году не была и не может быть узаконена. Израиль обязан покинуть эти территории, и то, что он не поступил таким образом до сих пор, является результатом того, что он действовал безнаказанно — своевременное осуждение и разоблачение Израиля не подействовали на него. До тех пор пока мы будем мириться с причинами, мы также будем нести ответственность и за последствия.

77. Население оккупированных территорий подпадает под положения четвертой Женевской конвенции¹. В соответствии с этими положениями и на основе резолюции 465 (1980) мы не можем позволить того, чтобы меры правового и административного характера могли изменить институциональные, физические или демографические аспекты оккупированных территорий, не говоря уже о том, чтобы простить акт аннексии, очевидной целью которого является придание законной силы таким мерам.

78. Так называемому оправданию этой аннексии, которое представил представитель Израиля в Совете, не хватает логики, и оно едва ли уместно. Защита аннексии под предлогом необходимости «регулировать» правовое положение жителей оккупированной территории является абсурдной. Невозможно регулировать законом то, что неверно по определению, как невозможно узаконить то, что незаконно в принципе.

79. Действия, которые мы рассматриваем, вызывают тревогу, поскольку они явно свидетельствуют об отказе правительства, которое совершило эти действия, искать пути решения проблем региона путем переговоров и диалога. Эти действия говорят об упорном применении неприемлемого критерия в отношении установления мира на Ближнем Востоке, заключающегося в продолжении экспансии одной стороной конфликта. Более того, они ставят под угрозу достигнутые частичные соглашения.

80. Те, кто выдвигает сомнительную теорию упреждающих ударов, сейчас подтверждают, что их стратегия носит агрессивный характер. Те, кто оправдывает акты агрессии, ссылаясь на защиту своих границ, сейчас раскрывают свою цель, заключающуюся в их расширении без пределов.

81. Следовательно, это должно стать необратимым положением в вопросе о Ближнем Востоке. Если этот акт аннексии не будет аннулирован в соответствии с положениями проекта резолюции [S/14798], Совет Безопасности должен принять решения, учитывающие серьезность нарушения.

82. В настоящее время международное положение является особенно критическим; поэтому мы должны действовать незамедлительно и энергично. В противном случае мы будем поощрять опасную оппортунистическую политику, которая использует напряженность, существующую в других частях мира, для того чтобы поставить международное сообщество перед совершившимся фактом.

83. Наконец, давайте не забывать, что терпимое отношение к аннексии территории зачастую являлось причиной серьезных войн.

84. В свете вышеприведенных доводов мое правительство поручило мне участвовать в выработке проекта резолюции, представленного на рассмотрение Совета Безопасности, и оказать ему всестороннюю поддержку.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

86. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам наши самые теплые поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. То, с каким великолепием вы решали важные задачи, стоявшие перед Советом, снискало признательность и уважение к вам государств — членов Организации Объединенных Наций. Это — свидетельство вашего дипломатического искусства, богатого опыта в международных делах. Я хотел бы также выразить признательность г-ну Тайебу Слиму из Туниса, который руководил работой Совета в прошлом месяце. Предметом гордости для нас является то, что вы, г-н Председатель, и г-н Слим — представители двух братских государств — членов Организации Исламская конференция — отлично руководили работой Совета. Пакистан поддерживает братские дружественные отношения как с Тунисом, так и с Угандой.

87. Решение Израиля распространить свои законы и юрисдикцию на оккупированную сирийскую территорию Голанских высот в целях их аннексии является самым последним проявлением израильского беззакония и серьезным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных принципов международного права. Израильский экспансионизм был слишком явным в своей политике изменения исторического и демографического характера оккупированных территорий путем создания там незаконных поселений. Решение Израиля аннексировать Священный город Иерусалим, а теперь оккупированные Голанские высоты представляет еще одну фазу его необузданного экспансионизма и постоянной агрессии против арабского и палестинского народов.

88. Израильское решение превратить свою оккупацию в аннексию де-юре является грубым утверждением права на завоевание. В попытке оправдать эту незаконную акцию своего правительства израильский представитель даже выдвигал

абсурдный тезис, что израильская акция не является нарушением резолюции 242 (1967) Совета, поскольку, по мнению Израиля, Совет в этой резолюции «не определяет каких-либо границ» [2316-е заседание, пункт 41].

89. Это израильское утверждение представляет собой преднамеренное извращение истинной цели резолюции 242 (1967), в которой Совет недвусмысленно подчеркнул принцип недопустимости приобретения территории путем войны. Это также свидетельствует о высокомерном пренебрежении к различным резолюциям Совета в отношении статуса оккупированных территорий. В этой связи я процитирую резолюцию 465 (1980), в пункте 5 которой Совет постановил,

«что все меры, принимаемые Израилем по изменению физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, или их любой части, не имеют законной силы и что политика и практика Израиля по расселению групп своего населения и новых иммигрантов на этих территориях является грубым нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, а также представляет собой серьезное препятствие на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке».

90. Действительно, постоянное стремление Израиля к аннексии оккупированных территорий имеет целью извращение самого смысла усилий Организации Объединенных Наций, направленных на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

91. Незаконные действия Израиля имеют последствия, далеко выходящие за рамки Ближнего Востока. Они подрывают моральный авторитет Организации Объединенных Наций и надежды на укрепление международного порядка, основанного на принципах Устава. Те, кто защищает Израиль, должны понять, что, хотя они и могут помешать Совету принять карательные меры против Израиля, они не в силах предотвратить ухудшение положения на Ближнем Востоке и избежать его мрачных последствий для международного мира и безопасности. Прогресса в деле мира можно добиться только в том случае, если помешать Израилю укрепить его контроль над оккупированными территориями и вынудить его уйти с этих территорий.

92. Пакистан решительно осудил действия Израиля в отношении незаконной аннексии оккупированной сирийской территории Голанские высоты. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее 14 декабря министр иностранных дел Пакистана заявил, что Пакистан рассматривает эту акцию как вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и считает ее совершенно недействительной⁴.

93. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу полную солидарность с Сирийской Арабской Республикой в ее усилиях, направленных на сохранение своей территориальной целостности и на восстановление суверенитета в отношении оккупированных Голанских высот.

94. Совет не должен больше терпеть грубый отказ выполнять его решения со стороны упрямого агрессора. Он уже выразил свою глубокую тревогу тем, что созвал это чрезвычайное заседание. Сейчас эта тревога должна быть подкреплена решительными действиями. Он должен самым энергичным образом осудить решение Израиля о распространении израильских законов на оккупированные Голанские высоты и объявить его неприемлемым и совершенно незаконным. Совет должен потребовать, чтобы Израиль отменил свое решение. Если Израиль будет продолжать чинить беззаконие и не будет выполнять решения Совета, то мы призовем Совет действовать решительно и перейти к применению обязательных санкций, предусмотренных в главе VII Устава. Такое действие будет необходимо для сохранения авторитета и эффективности Совета в выполнении им его первоочередной обязанности по поддержанию международного мира и безопасности.

95. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Румынии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

96. Г-н МАРИНЕСКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Сначала позвольте мне выразить самые искренние поздравления вам, г-н Председатель, в связи с тем, как умело и эффективно вы руководили работой Совета Безопасности, находясь на посту Председателя в текущем месяце. Это снискало вам заслуженную признательность всех делегаций, участвующих в работе этой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы выражаем уверенность в том, что под вашим умелым руководством Совет будет продолжать выполнять свои задачи наилучшим образом. Мы также поздравляем г-на Тайеба Слима, представителя Туниса, который, проявляя всем нам хорошо известные качества, руководил работой Совета в ноябре.

97. Как и у предыдущих ораторов, желание делегации Румынии принять участие в этой дискуссии Совета Безопасности объясняется нашей постоянной озабоченностью в отношении достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и в отношении весьма опасных и пагубных последствий недавнего решения израильского парламента для начала такого мирного процесса, для безопасности в этом регионе и для международной безопасности в целом.

98. Как и весь мир, Румыния с глубокой тревогой узнала о решении израильского парламента аннексировать Голанские высоты, территорию, которая принадлежит Сирийской Арабской Республике и которая оккупировается израильскими войсками с 1967 года.

99. Как подчеркивается информационным агентством Румынии по поручению правительства Социалистической Республики Румынии в заявлении от 15 декабря [S/14796], мы рассматриваем этот акт израильских властей как не имеющий силы и представляющий собой вопиющее нарушение принципа недопустимости аннексии территорий, оккупированных силой, нарушение национального суверенитета и территориальной целостности независимого государства.

100. Это решение также противоречит резолюциям Совета Безопасности, поддержанным Израилем, в которых ясно указывается, что Израиль должен уйти с арабских территорий, оккупированных с 1967 года. Необходимо отметить, что резолюция 242 (1967) Совета была не только принята Израилем, но и часто упоминалась его представителями в качестве основы для мира на Ближнем Востоке.

101. Наша делегация, выступая три дня назад в Генеральной Ассамблее в рамках дискуссии по вопросу «Положение на Ближнем Востоке», подтвердила принципиальную позицию Румынии, схожую с позицией подавляющего большинства стран мира, в соответствии с которой в силу Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных норм международного права приобретение территорий с помощью силы является недопустимым и все территории, оккупированные таким образом, должны быть возвращены народам, которым они принадлежат по праву. Это как раз относится к территориям, оккупированным Израилем с 1967 года. Резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в которых установлены основополагающие принципы для справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке и средства для его достижения, предусматривают ясные обязательства Израиля уйти со всех арабских территорий, которые он оккупировал. Таким образом, этот незаконный акт произвола, направленный на изменение статуса территорий и на аннексию части этих территорий, является грубым нарушением норм международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и будет служить только обострению напряженности в этой части мира и затруднять всеобъемлющее политическое урегулирование конфликта на Ближнем Востоке.

102. События на Ближнем Востоке показывают, что подлинный мир и безопасность не могут быть достигнуты путем применения силы, пренебрежения международным правом и отказа другим народам в праве на свободное существование. Эти события, бесспорно, свидетельствуют о том, что акты насилия и экспансии, нарушение независимости, суверенитета и территориальной целостности других государств отнюдь не способствуют решению проблемы, а лишь осложняют ситуацию и создают предпосылки для новых конфронтаций.

103. Продолжение израильской оккупации арабских и палестинских территорий, действия Израиля на этих территориях, включая арабский Иеру-

салим, отказ признать законные права палестинского народа на независимое существование, военные действия Израиля против его соседей — все это было решительно осуждено международным сообществом. Эти акты не могут быть оправданы, а последний из них, который сейчас обсуждается, повышает нестабильность в очаге напряженности и еще более обостряет трудное положение, которое имеет самые серьезные последствия для мира и безопасности в регионе и во всем мире.

104. Весьма серьезная напряженность положения на Ближнем Востоке требует максимальной ответственности в действиях всех государств, с тем чтобы это положение можно было урегулировать и обеспечить прочный и справедливый мир для всех народов и государств региона.

105. Именно в этом духе Румыния активно и настойчиво занимается поисками путей решения ближневосточного конфликта для того, чтобы добиться установления спокойствия и мира в этом многострадальном регионе. Как недавно заявил президент Николае Чаушеску,

«мы считаем, что мы должны активизировать наши усилия по достижению всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке, основанного на уходе Израиля с арабских территорий, оккупированных в 1967 году, на достижении решения проблемы палестинского народа, в том числе на решении вопроса о создании независимого палестинского государства. В то же время необходимо обеспечить целостность и суверенитет всех государств региона».

106. Для достижения этих целей Румыния выступала и продолжает выступать в поддержку переговоров по этим вопросам. Мы выступаем в поддержку созыва международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций, которая призвана сыграть важную роль в этой конференции, где должны быть представлены ООН и заинтересованные страны, Советский Союз и Соединенные Штаты и другие государства, которые могли бы внести определенный позитивный вклад в урегулирование конфликта в этом регионе. Мы полагаем, что в этих рамках мы могли бы урегулировать все проблемы региона, в том числе добиться ухода Израиля с Голанских высот и других арабских территорий, оккупированных в ходе войны 1967 года.

107. Исходя из интересов достижения всеобъемлющего урегулирования и прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке и интересов народов этого региона, включая народ самого Израиля, мы считаем, что парламент и правительство Израиля должны незамедлительно пересмотреть и аннулировать свое незаконное решение об аннексии Голанских высот.

108. Этого результата можно добиться, если Совет Безопасности примет резолюцию, в которой с предельной ясностью и самым решительным образом будет указано на то, что решение Израиля распространить свои законы, юрисдикцию и адми-

нистративную власть на оккупированные Голанские высоты является недействительным и что израильские власти должны немедленно пересмотреть это решение и отказаться от него.

109. Принятие и, что самое важное, осуществление такой резолюции укрепило бы доверие и создало атмосферу, способствующую процессу мирного урегулирования ближневосточного конфликта и обеспечению стабильности и спокойствия в этой части мира.

110. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

111. Г-н МУНТАСЕР (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне поздравить вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности и выразить наше восхищение и гордость за ваше умелое руководство работой Совета в этом месяце, а также за ваши выдающиеся достижения в других областях. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность и восхищение г-ну Тайебу Слиму за блестящее руководство работой Совета в прошлом месяце.

112. Решение Израиля об аннексии Голанских высот и узурпация палестинских земель вызвали удивление у тех, кто был введен в заблуждение его заявлениями о том, что он стремится к миру и безопасности и что он желает жить в мире с жажущими войны соседями, которые никогда не откликаются на его постоянные щедрые предложения о мире.

113. Аннексия Голанских высот, возможно, вызвала удивление у друзей Израиля, с которыми он, по-видимому, должен был проконсультироваться и позицию которых он, очевидно, должен был принять во внимание, особенно мнение Соединенных Штатов, с которыми он несколько дней тому назад подписал соглашение о стратегическом сотрудничестве. Израиль не посмел бы осуществить эту агрессию, повернуться спиной к международному сообществу и Организации Объединенных Наций и игнорировать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, если бы Соединенные Штаты Америки не оказывали ему полную поддержку и не были бы его союзниками в его злодеяниях и агрессии.

114. Я сказал, что аннексия Израилем Голанских высот, возможно, вызвала удивление, но она не удивила тех, кому понятна подлинная природа Израиля и известны его агрессивные, экспансионистские намерения. Он представляет собой обращение, основанное на агрессии, изгнании местных жителей и оккупации их земель. Его заявления о мире не означают ничего иного, кроме мира для себя и капитуляции для других. Его заявления о безопасных границах означают нанесение ударов по всем позициям, которые могут открыто оказывать сопротивление и противодействие израиль-

ским актам агрессии; недавним, но не последним доказательством этого было разрушение иракской ядерной установки.

115. Аннексия Голанских высот не удивила тех, кому известна истинная природа сионистского образования, его агрессивные экспансионистские цели и политика, на которой оно зиждется и которая проявляется в оккупации земель, изгнании местных жителей, непрекращающейся аннексии новых территорий и постоянной агрессии, направленной на то, чтобы подавить любую способность к сопротивлению и даже к созиданию и развитию арабских стран, с тем чтобы эти страны всегда зависели от милости образования, созданного колониальными державами и избранного Соединенными Штатами Америки в качестве орудия и придатка для осуществления их агрессии против арабской нации. Материальная, военная, политическая и экономическая поддержка, в результате которой Израиль, по сути дела, является одним из американских штатов, интересы которого ставятся выше всего, даже выше интересов самих Соединенных Штатов, превращают Соединенные Штаты в соучастника Израиля во всех совершаемых им актах агрессии, какое бы выражение невинности и удивления они ни делали при этом.

116. Аннексия Израилем Голанских высот является не только нарушением принципов международного права, Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности, но и дает всем, кто верил Израилю и кто покрывал его в этом, внушительное доказательство, говорящее о том, что Израиль представляет собой образование, созданное путем агрессии, оккупации и экспансии, и до тех пор, пока оно не встретит твердое и решительное противодействие в международном плане, это образование приведет к разрушению концепций, на которых зиждется международный мир и безопасность. Если мир сегодня, получив это явное подтверждение намерений и целей Израиля, не займет решительную и единую позицию против него, это образование будет представлять собой серьезную опасность для человеческой цивилизации в этой части мира.

117. Это подлинный терроризм, это государственный терроризм, как он определен концепциями международного права. Это не фильмы ужасов, состряпанные американскими средствами массовой информации в рамках злобных кампаний про-

тив Ливии, рассчитанные на то, чтобы дать прозрачные оправдания интервенции и агрессии и покрыть преступления и терроризм, совершаемые Израилем.

118. Поддержка Соединенными Штатами Израиля и их стратегический союз превращают Соединенные Штаты в пособника всех агрессивных, террористических и экспансионистских актов, совершаемых Израилем.

119. Соединенные Штаты Америки обязаны прислушаться к воле международного сообщества и не выступать против резолюций Совета. Они должны подчиниться резолюциям Совета Безопасности, присоединиться к осуждению Израиля и отвергнуть принятые им меры. Соединенные Штаты должны прекратить оказание всяческой поддержки Израилю — той поддержки, без которой Израиль не посмел бы совершать свои агрессивные и экспансионистские акты и осуществлять свою практику.

120. Поэтому делегация моей страны призывает к введению самых строгих санкций против Израиля, к осуществлению всеобщего международного бойкота, к непризнанию всех его мер по аннексии территорий и к объявлению этих мер недействительными. Всему миру хорошо известно, как был создан Израиль, как он существовал вплоть до настоящего времени и как он намерен существовать и расширяться в будущем. Международное сообщество обязано отказаться от признания образования, созданного путем экспансии, агрессии и оккупации, которое упорно осуществляет подобную практику, несмотря на резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Заседание закрывается в 12 час. 45 мин.

Примечания

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287.

² Рамки для мира на Ближнем Востоке, согласованные в Кэмп-Дэвиде, и Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем, подписанные в Вашингтоне, О.К., 17 сентября 1978 года.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Пленарные заседания, 25-е заседание, пункт 46.*

⁴ *Там же*, 97-е заседание, пункт 209.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
